

**TRANSPORT INFORMATION
INFORMATION ZUR ANREISE
INFORMATIONS DE TRANSPORT**



Dear Friends,

The town of Beroun is located near the capital city of Prague and is therefore very easily accessible. Those arriving by car from Prague or Pilsen should use the D5 freeway and take the exit to Beroun. They can park on the hotel parking lot behind the Grand Litava Hotel.

Those arriving by plane to Václav Havel Airport Prague should take the direct bus AE - Airport Express from the airport, which stops right in front of Terminal 1. The first bus leaves at 5.30 a.m. and the last one at 9.00 p.m. The bus tickets cost 100 CZK and are sold by the bus driver. This is why you need to board the bus through the front door. The bus stops in less than 40 minutes right at the entrance to the Prague Main Station. If you use public transport, you need to buy a 40 CZK ticket from a ticket vending machine and take bus 119 from the airport to Nádraží Veveřslavín station, then subway line A (green line) to Muzeum station and then you need to change to subway line C (red line) to Prague Main Station. From there, you can take a direct passenger train (Os) or a fast train (R) of the carrier České dráhy to Beroun (direction Pilsen). Please note that EC and IC trains going to Pilsen do not stop in Beroun.

Liebe Freunde,

Die Stadt Beroun liegt in der Nähe der Hauptstadt Prag und ist daher sehr gut erreichbar. Wer mit dem Auto aus Prag oder Pilsen anreist, sollte die Autobahn D5 nutzen und die Ausfahrt Beroun nehmen. Sie können auf dem Hotelparkplatz hinter dem Grand Litava Hotel parken.

Wer mit dem Flugzeug zum Václav-Havel-Flughafen Prag anreist, sollte vom Flughafen aus den Direktbus AE – Airport Express nehmen, der direkt vor dem Terminal 1 hält. Der erste Bus fährt um 5.30 Uhr und der letzte um 21.00 Uhr ab. Die Bustickets kosten 100 CZK und werden vom Busfahrer verkauft. Aus diesem Grund müssen Sie den Bus durch die Vordertür besteigen. Der Bus hält in weniger als 40 Minuten direkt am Eingang zum Prager Hauptbahnhof. Wenn Sie öffentliche Verkehrsmittel nutzen, müssen Sie an einem Fahrkartenautomaten eine Fahrkarte für 40 CZK kaufen und vom Flughafen mit dem Bus 119 zum Bahnhof Nádraží Veveřslavín fahren, dann mit der U-Bahn-Linie A (grüne Linie) bis zum Bahnhof Muzeum fahren und dann in die U-Bahn umsteigen Linie C (rote Linie) zum Prager Hauptbahnhof. Von dort aus können Sie mit einem direkten Personenzug (Os) oder einem Schnellzug (R) der Fluggesellschaft České dráhy nach Beroun (Richtung Pilsen) fahren. Bitte beachten Sie, dass EC- und IC-Züge nach Pilsen nicht in Beroun halten.

Chers amis,

La ville de Beroun est située à proximité de la capitale Prague et est donc très facilement accessible. Ceux qui arrivent en voiture depuis Prague ou Pilsen doivent emprunter l'autoroute D5 et prendre la sortie vers Beroun. Ils peuvent se garer sur le parking de l'hôtel derrière l'hôtel Grand Litava.

Ceux qui arrivent en avion à l'aéroport Václav Havel de Prague doivent prendre le bus direct AE - Airport Express depuis l'aéroport, qui s'arrête juste en face du terminal 1. Le premier bus part à 5h30 et le dernier à 21h00. Les billets de bus coûtent 100 CZK et sont vendus par le chauffeur du bus. C'est pourquoi vous devez monter à bord du bus par la porte d'entrée. Le bus s'arrête en moins

de 40 minutes juste à l'entrée de la gare principale de Prague. Si vous utilisez les transports en commun, vous devez acheter un ticket de 40 CZK dans un distributeur automatique de billets et prendre le bus 119 depuis l'aéroport jusqu'à la station Nádraží Veveřslavín, puis la ligne de métro A (ligne verte) jusqu'à la station Muzeum, puis changer pour le métro. ligne C (ligne rouge) jusqu'à la gare principale de Prague. De là, vous pouvez prendre un train de voyageurs direct (Os) ou un train rapide (R) de la compagnie České dráhy jusqu'à Beroun (direction Pilsen). Veuillez noter que les trains EC et IC à destination de Pilsen ne s'arrêtent pas à Beroun.

Hotel address:

Grand Litava Hotel
Náměstí Marie Poštové 49
266 01 Beroun

T: +420311501501

E-mail: hotel@grandberoun.cz

www.grandberoun.cz

